

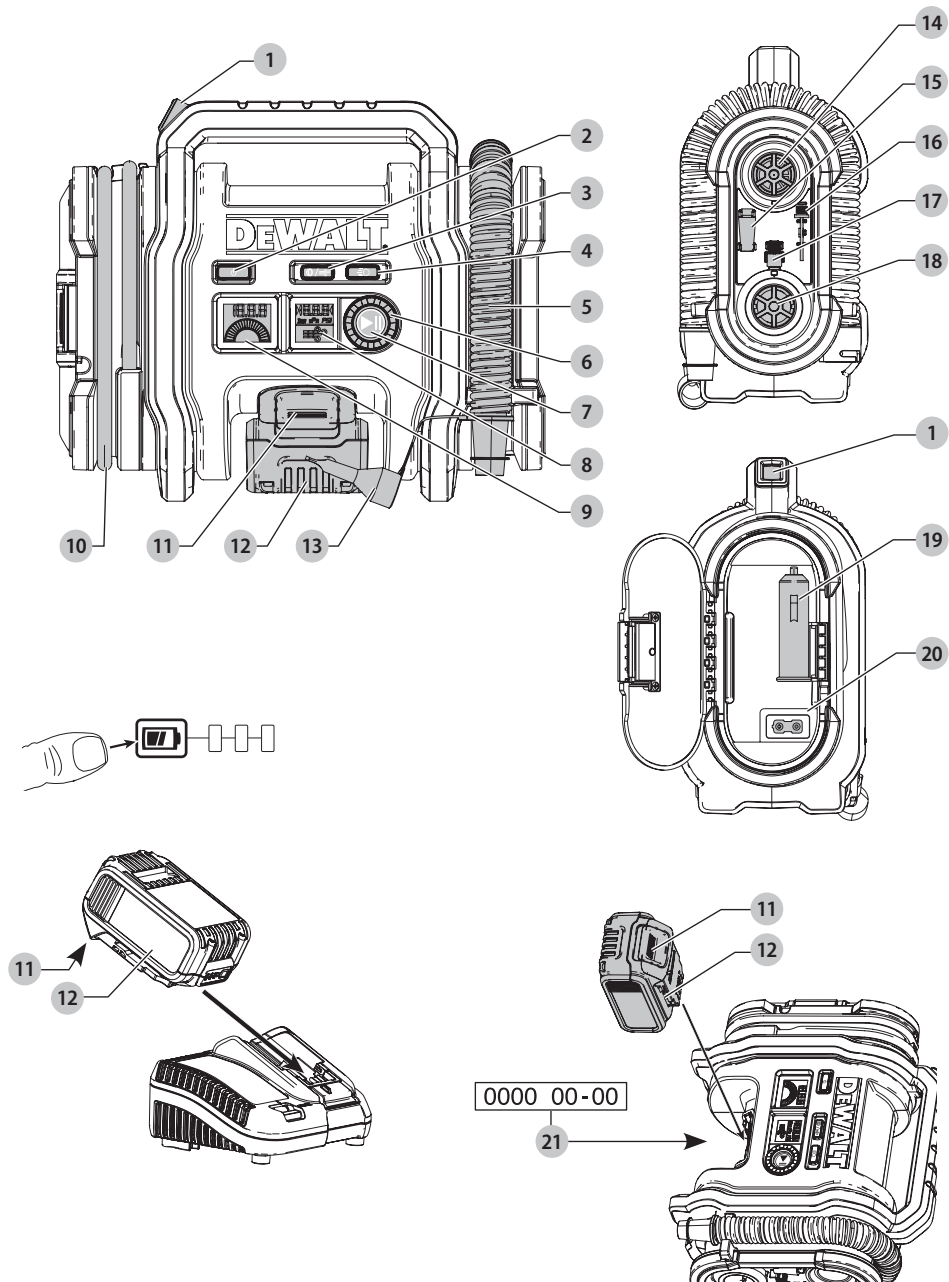
DEWALT®

XR LI-ION

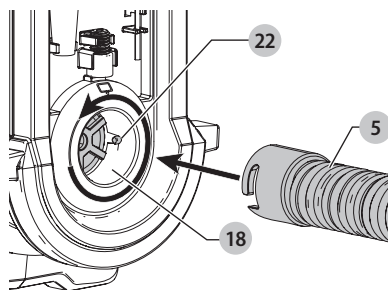
511116 - 39 SK

Preložené z pôvodného návodu

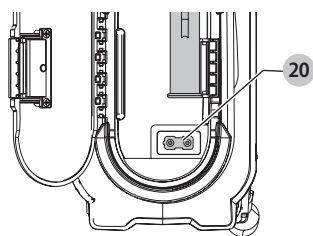
DCC018



Obr. B



Obr. C



KOMPRESOR

DCC018

Blahoželáme Vám!

Zvolili ste si náradie značky DEWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DEWALT jedného z najspoľahlivejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

Technické údaje

DCC018		
Vstupné napätie (akumulátora)	V	18
Adaptér pre striedavé napätie/konektor pre jednosmerné napätie 12 V	V	12 – 13,8
Typ		1
Typ akumulátora		Li-Ion
Maximálny príkon (externé napájanie)	W	150
Tlak (maximálny)	bar (kPa)	11 (1 100)
Rozsah prevádzkovej teploty		-18/+40 °C
Hmotnosť (bez akumulátora)	kg	2,5



VAROVANIE: Z dôvodu obmedzenia rizika zranenia si prečítajte tento návod na obsluhu.

Vysvetlenie pojmov: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené definície opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a venujte pozornosť týmto symbolom.



NEBEZPEČENSTVO: Označuje bezprostredne hroziacu rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **povedie** k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia**.



VAROVANIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť** k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia**.



UPOZORNENIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť** k spôsobeniu **ľahkého alebo stredne vážneho zranenia**.

POZNÁMKA: Označuje postup **nesúvisiaci so spôsobením zranenia**, ktorý, ak sa mu nezabráni, **môže viesť k poškodeniu zariadenia**.



Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

Všeobecné bezpečnostné pokyny



VAROVANIE: Prečítajte si všetky pokyny a bezpečnostné výstrahy. Nedodržanie uvedených varovaní a pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru a vážnemu zraneniu.

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA A POKYNY USCHOVAJTE NA ĎALŠIE POUŽITIE

Bezpečnosť v pracovnom priestore

- **Pracovný priestor udržiavajte čistý a dobre osvetlený.** Preplnený a neosvetlený pracovný priestor môže viesť k spôsobeniu úrazov.
- **Nepoužívajte toto náradie v prostredí s výbušnou atmosférou, v ktorom sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prachové zmesi.** V kompresoroch dochádza k iskreniu, ktoré môže spôsobiť vznietenie horľavého prachu alebo výparov.
- **Pri práci s kompresorom zaistite bezpečnú vzdialenosť detí a ostatných osôb.** Rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.
- **Pri práci musí byť tento kompresor umiestnený na stabilnom povrchu.** Pretože vibrácie vytvárané týmto kompresorom môžu spôsobiť jeho nežiaduci pohyb, nepoužívajte ho na vysokej polici alebo inom nevhodnom povrchu. Používajte ho iba na zemi alebo na rovnom pracovnom stole.

Elektrická bezpečnosť

- **Zástrčka prívodného kábla kompresora musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. Nepoužívajte pri uzemnenom kompresore žiadne upravené zástrčky.** Neupravované zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- **Nedotýkajte sa uzemnených povrchov, ako sú napríklad potrubia, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Pri uzemnení Vášho tela vzrastá riziko úrazu elektrickým prúdom.
- **Nevystavujte kompresor/externé napájanie dažďu alebo vlhkému prostrediu.** Ak vnikne do kompresora/externého napájania voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- **S prívodným káblom zaobchádzajte opatrne. Nikdy nepoužívajte prívodný kábel na prenášanie alebo posúvanie kompresora/externého napájania a neťahajte zaň, ak chcete ho odpojiť od elektrickej siete. Zabráňte kontaktu kábla s masťnými, horúcimi a ostrými predmetmi alebo pohyblivými časťami.** Poškodený alebo zapletený prívodný kábel zvyšuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- **Pri práci s kompresorom/externým napájaním vo vlhkom prostredí musí byť v napájacom okruhu použitý prúdový chránič (RCD).** Použitie prúdového chrániča (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- **Z dôvodu zabránenia riziku zranenia zverte výmenu poškodených prívodných káblov zásadne výrobcovi alebo kvalifikovanému elektrikárovi.** Hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom!

Bezpečnosť osôb

- **Pri práci s kompresorom zostaňte pozorní, stále sledujte, čo robíte a pracujte s rozvahou. Nepoužívajte tento kompresor, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.**

Akumulátory				Nabíjačky/Dĺžky nabíjania (minúty)					
Kat. č.	V	Ah	Hmotnosť (kg)	DCB107	DCB113	DCB115	DCB118	DCB132	DCB119
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,05	270	140	90	60	90	X
DCB547	18/54	9,0/3,0	1,25	420	220	140	85	140	X
DCB181	18	1,5	0,35	70	35	22	22	22	45
DCB182	18	4,0	0,61	185	100	60	60	60	120
DCB183/B	18	2,0	0,40	90	50	30	30	30	60
DCB184/B	18	5,0	0,62	240	120	75	75	75	150
DCB185	18	1,3	0,35	60	30	22	22	22	X
DCB187	18	3,0	0,48	140	70	45	45	45	90

Chvilková nepozornosť pri práci s týmto kompresorom môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

- **Pri práci s týmto kompresorom používajte vždy ochranu sluchu.**
- **Pri práci s týmto kompresorom musíte používať bezpečnostné ochranné okuliare, aby ste si chránili svoj zrak pred čistočkami zdvihnutými prúdom vzduchu.**
- **Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľný odev alebo šperky. Dbajte na to, aby sa Vaše vlasy, odev a rukavice nedostali do kontaktu s pohyblivými časťami. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachytené.**
- **Nepokúšajte sa toto náradie demontovať. Vnútri sa nenachádzajú žiadne časti určené na opravy.**

Použitie a údržba

- **Ak nepracuje hlavný spínač, kompresor nepoužívajte.** Každý kompresor s nefunkčným spínačom je nebezpečný a musí sa opraviť.
- **Ihneď po nahustení pneumatík skontrolujte tlak pomocou vhodného ukazovateľa tlaku, napríklad na čerpacej stanici.**
- **Pri prenášaní kompresora vždy používajte jeho rukoväť.**
- **Ak kompresor nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí a zabráňte tomu, aby tento kompresor použili osoby, ktoré nie sú oboznámené s jeho obsluhou alebo s týmto návodom.** Kompresory sú v rukách nepreškolenej obsluhy nebezpečné.
- **Vykondávajte údržbu kompresorov. Skontrolujte vychýlenie alebo zablokovanie častí pod tlakom, poškodenie jednotlivých dielov a iné okolnosti, ktoré môžu ovplyvniť chod náradia. Ak je kompresor poškodený, nechajte ho opraviť.** Mnoho nehôd býva spôsobených zanedbanou údržbou náradia.
- **Z dôvodu zaistenia Vašej vlastnej bezpečnosti musíte používať iba príslušenstvo a doplnky uvedené v týchto pokynoch na použitie alebo odporúčané či špecifikované výrobcom. Použitie iného príslušenstva, než je príslušenstvo odporúčané v týchto pokynoch na použitie alebo v katalógu môže predstavovať ohrozenie Vašej bezpečnosti.**

Použitie akumulátorového náradia a jeho údržba

- **Nabíjajte iba v nabíjačke určenej výrobcom.** Nabíjačka vhodná pre jeden typ akumulátora môže pri vložení iného nevhodného typu spôsobiť požiar.
- **Používajte výhradne akumulátory odporúčané výrobcom kompresora.** Použitie iných typov akumulátorov môže spôsobiť vznik požiaru alebo zranenie.
- **Ak akumulátor nepoužívate, uložte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, kľúče, klinec, skrutky alebo iné drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skratovanie kontaktov akumulátora.** Skratovanie kontaktov akumulátora môže viesť k vzniku popálenín alebo požiaru.
- **V nevhodných podmienkach môže z akumulátora uniknúť kvapalina. Vyvarujte sa kontaktu s touto kvapalinou. Ak dôjde k náhodnému kontaktu s touto kvapalinou, zasiahnuté miesto omyte vodou. Pri zasiahnutí očí zasiahnuté miesto umyte a vyhľadajte lekársku pomoc.** Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.

Servis

- **Opravy Vášho kompresora zverte iba kvalifikovanému technikovi, ktorý bude používať originálne náhradné diely.** Týmto spôsobom zaistíte udržanie bezpečnosti kompresora.

ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ VÝSTRAHY TÝKAJÚCE SA VÁŠHO KOMPRESORA



VAROVANIE: RIZIKO TÝKAJÚCE SA DÝCHANIA.

- Stlačený vzduch z tohto kompresora nie je bezpečný na dýchanie. Nikdy nevdychujte vzduch z Vášho kompresora alebo z dýchacieho zariadenia pripojeného ku kompresoru.



VAROVANIE: RIZIKO PRASKNUTIA.

- Príliš vysoký tlak vzduchu spôsobuje nebezpečné riziko prasknutia. Skontrolujte maximálny menovitý tlak výrobcu udávaný pre nafukované výrobky.
- Nenechávajte kompresor v chode bez dozoru. Mohlo by dôjsť k prasknutiu pneumatík alebo iných výrobkov.
- Používajte kalibrovaný manometer na kontrolu tlaku v pneumatike pred každým použitím a počas každého

hustenia. Pozrite bočnú stenu pneumatiky, kde je uvedený správny tlak v pneumatike.



VAROVANIE: RIZIKO NEBEZPEČNEJ PREVÁDZKY.

- Nevykonávajte žiadne úpravy a nepokúšajte sa o opravy. Nikdy nevykonávajte vŕtanie, zvráňanie alebo iné úpravy tohto kompresora alebo jeho príslušenstva.
- Používajte iba dodané príslušenstvo alebo iné časti, ktoré sú určené pre tlak minimálne 11 barov. Použitie akéhokolvek príslušenstva, ktoré nie je odporúčané na použitie s týmto zariadením, môže byť nebezpečné.
- Nikdy sa s kompresorom nehrajte. Vzduch pod vysokým tlakom je nebezpečný. Nemierte prúd stlačeného vzduchu na seba alebo na ostatné osoby.
- Nikdy nemierte prúd vzduchu na iné osoby, zvieratá alebo Vaše telo.
- Žiadnym spôsobom nikdy nemierte prúd vzduchu na seba.



VAROVANIE: RIZIKO SPÔSOBENIA POŽIARU.

Kompresor sa môže počas použitia zahrievať. Pred uložením nechajte kompresor 30 minút vychladnúť.



VAROVANIE: Pri použití akumulátora FLEXVOLT™ zaistite, aby sa kompresor používal na rovnom povrchu a aby bola jeho obrazovka otočená nahor.

KVAPALINA DISPLEJA S TEKUTÝMI KRYŠTÁLMI (PRVÁ POMOC)

Ak sa dostanú tekuté kryštály do kontaktu s Vašou pokožkou:

- Umyte si pokožku veľkým množstvom vody. Zvlečte znečistené oblečenie.

Ak sa dostanú tekuté kryštály do očí:

- Vyplachujte si zasiahnuté oči čistou vodou a potom ihneď vyhľadajte lekára.

Ak dôjde k požitiu tekutých kryštálov:

- Vypláchnite si ústa kompletne vodou. Vypite veľké množstvo vody a vyvolajte zvracanie. Potom vyhľadajte lekárske ošetrenie.

Zvyškové riziká

Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- Poškodenie sluchu.
- Riziko zranenia spôsobeného odlietavajúcimi časticami.
- Riziko popálenia spôsobeného kontaktom s horúcim príslušenstvom, ktoré sa zahrielo počas použitia.

Elektrická bezpečnosť

Elektromotor je určený iba pre jedno napájacie napätie. Vždy skontrolujte, či napájacie napätie akumulátora zodpovedá napätiu na výkonovom štítku. Takisto sa uistite, či napájacie napätie Vašej nabíjačky zodpovedá napätiu v sieti.



Vaša nabíjačka DEWALT je chránená dvojitoú izoláciou v súlade s normou EN60335. Preto nie je nutné použiť uzemňovací vodič.

Ak dôjde k poškodeniu prírodného kábla, musí sa nahradiť špeciálne pripraveným káblom, ktorý získate v autorizovanom servise DEWALT.

Výmena sieťovej zástrčky (iba pre Veľkú Britániu a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prírodného kábla:

- Bezpečne zlikvidujte starú zástrčku.
- Pripojte hnedý vodič k svorke pod napätím na novej zástrčke.
- Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.



VAROVANIE: Na uzemňovaciu svorku nebude pripojený žiadny vodič.

Dodržiujte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami. Odporúčaná poisťka: 3 A.

Použitie predlžovacieho kábla

Ak to nie je nevyhnutné, predlžovací kábel nepoužívajte. Používajte schválený predlžovací kábel vhodný pre príkon Vašej nabíjačky (pozrite kapitolu **Technické údaje**). Minimálny prierez vodiča je 1 mm². Maximálna dĺžka je 30 m.

V prípade použitia navijacieho kábla odvíňte vždy celú dĺžku kábla.

TIETO POKYNY USCHOVAJTE

Nabíjačky

Nabíjačky DEWALT sa nemusia žiadnym spôsobom nastavovať a sú skonštruované tak, aby bola zaistená ich čo najjednoduchšia obsluha.

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky nabíjačky

TIETO POKYNY USCHOVAJTE: Tento návod obsahuje dôležité bezpečnostné a prevádzkové pokyny pre kompatibilné nabíjačky (pozrite **Technické údaje**).

- Pred použitím nabíjačky si prečítajte všetky pokyny a výstražné upozornenia nachádzajúce sa na nabíjačke, akumulátore a na výrobku, ktorý tento akumulátor používa.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Dbajte na to, aby sa do nabíjačky nedostala žiadna kvapalina. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.



VAROVANIE: Odporúčame Vám používať prúdový chránič (RCD) s citlivosťou minimálne 30 mA.



UPOZORNENIE: Riziko popálenia. Z dôvodu obmedzenia rizika spôsobenia zranenia nabíjajte iba akumulátory DEWALT, ktoré sú na nabíjanie určené. Ostatné typy akumulátorov môžu prasknúť, čo môže viesť k zraneniu osôb alebo k hmotným škodám.



UPOZORNENIE: Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa s týmto zariadením nebudú hrať.

POZNÁMKA: V určitých podmienkach, keď je nabíjačka pripojená k napájaciemu napätiu, môže dôjsť ku skratovaniu nabíjajúcich kontaktov vnútri nabíjačky cudzími predmetmi. Cudzie vodivé predmety a materiály, ako sú oceľová vlna (drôtenka), hliníkové fólie alebo akékoľvek častice kovu, sa nesmú dostať do vnútorného priestoru nabíjačky. Ak nie je v úložnom priestore nabíjačky

umiestnený žiadny akumulátor, vždy odpojte prívodný kábel nabíjačky od siete. Skôr ako budete čistiť nabíjačku, odpojte ju od siete.

- **NEPOKÚŠAJTE SA nabíjať akumulátory pomocou inej nabíjačky, než je nabíjačka uvedená v tomto návode.** Nabíjačka i akumulátory sú špecificky navrhnuté tak, aby mohli pracovať spolu.
- **Tieto nabíjačky nie sú určené na žiadne iné použitie, než je nabíjanie nabíjacích akumulátorov DEWALT.** Akékoľvek iné použitie môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.
- **Nevystavujte nabíjačku pôsobeniu dažďa alebo snehu.**
- **Pri odpájaní nabíjačky vždy odpojte zástrčku od zásuvky a neťahajte za prívodný kábel.** Týmto spôsobom zabránite poškodeniu zástrčky a prívodného kábla.
- **Uistite sa, či je prívodný kábel vedený tak, aby ste po ňom nešliapali, nezakopávali oň a aby nedochádzalo k jeho poškodeniu alebo nadmernému zaťaženiu.**
- **Ak to nie je absolútne nutné, nepoužívajte predlžovací kábel.** Použitie nesprávneho predlžovacieho kábla by mohlo viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.
- **Nekladte na nabíjačku žiadne predmety a neumiestňujte nabíjačku na mäkký povrch, na ktorom by mohlo dôjsť k zablokovaniu vetracích drážok, čo by spôsobilo nadmerné zvýšenie teploty vnútri nabíjačky.** Umiestnite nabíjačku na také miesta, ktoré sú mimo dosahu zdrojov tepla. Odvod tepla z nabíjačky je zaisťovaný cez drážky v hornej a spodnej časti krytu nabíjačky.
- **Nepoužívajte nabíjačku s poškodeným prívodným káblom alebo s poškodenou zástrčkou –** zaistite okamžitú výmenu poškodených častí.
- **Nepoužívajte nabíjačku, ak došlo k prudkému nárazu do nabíjačky, k jej pádu alebo k jej poškodeniu iným spôsobom.** Opravu zverte autorizovanému servisu.
- **Nedemontujte nabíjačku. Ak je nutná oprava alebo údržba, zverte tento úkon autorizovanému servisu.** Nesprávne vykonaná opätovná montáž môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.
- **Ak dôjde k poškodeniu prívodného kábla, musí ho ihneď vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo akémukoľvek riziku.**
- **Pred čistením nabíjačky vždy odpojte od elektrickej siete. Týmto spôsobom obmedzíte riziko úrazu elektrickým prúdom.** Vybratie akumulátora toto riziko nezniží.
- **NIKDY sa nepokúšajte spojiť dve nabíjačky dohromady.**
- **Nabíjačka je určená na použitie so štandardným napätím elektrickej siete 230 V. Nepokúšajte sa nabíjačku použiť s iným napájacím napätím.** Táto nabíjačka nie je určená pre vozidlá.

Nabíjanie akumulátora (obr. A)

1. Pred vložением akumulátora pripojte nabíjačku k zodpovedajúcej sieťovej zásuvke.
2. Vložte akumulátor **12** do nabíjačky a uistite sa, či je akumulátor v nabíjačke riadne usadený. Červený indikátor

(nabíjanie) začne opakovane blikať, čo bude indikovať začatie procesu nabíjania.

3. Ukončenie nabíjania bude indikované nepretržitým svietením červenej kontrolky. Akumulátor je úplne nabitý a môže sa okamžite použiť alebo môže byť ponechaný v nabíjačke. Ak chcete akumulátor z nabíjačky vybrať, stlačte uvoľňovacie tlačidlo **11** nachádzajúce sa na akumulátore.

POZNÁMKA: Z dôvodu zaistenia maximálnej výkonnosti a životnosti akumulátorov Li-Ion pred ich prvým použitím ich doplna nabite.

Použitie nabíjačky

Stav nabitia akumulátora je podrobne popísaný v tabuľke nižšie.

Indikátory nabíjania		
	Nabíjanie	
	Celkom nabité	
	Režim odloženia nabíjania akumulátora*	

*Červená kontrolka bude stále blikať, ale počas tohto procesu bude svietiť aj žltá kontrolka. Hneď ako akumulátor dosiahne zodpovedajúcu teplotu, žltá kontrolka zhasne a nabíjačka začne nabíjať.

V kompatibilnej nabíjačke (nabíjačkách) sa nebude chybný akumulátor nabíjať. Nabíjačka bude indikovať chybný akumulátor nerozsvietením kontrolky.

POZNÁMKA: To môže tiež znamenať poruchu v nabíjačke. Ak nabíjačka signalizuje poruchu, odovzdajte ju spoločne s akumulátorom do autorizovaného servisného strediska na otestovanie.

Odloženie nabíjania akumulátora

Hneď ako bude nabíjačka detegovať príliš vysokú alebo príliš nízku teplotu akumulátora, automaticky začne režim odloženia nabíjania a pozastaví nabíjanie, kým akumulátor nedosiahne zodpovedajúcu teplotu. Potom nabíjačka automaticky prejde do režimu nabíjania. Táto funkcia maximálne predlžuje prevádzkovú životnosť akumulátora.

Studený akumulátor sa nabíja približne polovičnou rýchlosťou než zahriaty akumulátor. Akumulátor sa bude počas celého nabíjacieho procesu nabíjať pomalšou rýchlosťou a nevráti sa na maximálnu rýchlosť nabíjania ani v prípade, keď je zahriaty. Na rýchle ochladenie akumulátora je nabíjačka DCB118 vybavená vnútorným ventilátorom. Tento ventilátor sa zapína automaticky, hneď ako je nutné akumulátor ochladiť. Nikdy nepoužívajte túto nabíjačku, ak nie je v poriadku funkcia ventilátora alebo ak sú zablokované vetracie drážky nabíjačky. Dbajte na to, aby sa dovnútra nabíjačky nedostali žiadne cudzie predmety.

Systém elektronickej ochrany

Náradie XR Li-Ion je vybavené systémom elektronickej ochrany, ktorá chráni akumulátor pred preťažením, prehriatím a úplným vybitím.

Pri aktivácii systému tejto elektronickej ochrany sa náradie automaticky vypne. Ak dôjde k tejto situácii, vložte akumulátor typu Li-Ion do nabíjačky a nechajte ho úplne nabiť.

Montáž na stenu

Tieto nabíjačky sú navrhnuté tak, aby ich bolo možné namontovať na stenu alebo položiť priamo na stôl alebo inú pracovnú plochu. Ak bude nabíjačka namontovaná na stenu, umiestnite ju tak, aby bola v dosahu sieťovej zásuvky a mimo rohov alebo iných prekážok, ktoré by mohli obmedzovať prúdenie vzduchu. Na určenie polohy montážnych skrutiek na stene použite ako šablónu zadnú časť nabíjačky. Namontujte nabíjačku bezpečne na stenu pomocou skrutiek do sadrokartónu (kúpené samostatne) s dĺžkou najmenej 25,4 mm a s priemerom hlavy skrutky 7 – 9 mm. Zaskrutkujte ich do dreva do optimálnej hĺbky tak, aby zo steny vyčnievali približne 5,5 mm. Zarovnajte otvory na zadnej strane nabíjačky s vyčnievajúcimi skrutkami a zasuňte ich do príslušných otvorov.

Pokyny na čistenie nabíjačky



VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pred čistením nabíjačku vždy odpojte od elektrickej siete. Nečistoty a mazivá môžu byť z povrchu nabíjačky odstránené pomocou handričky alebo mäkkej kefy bez kovových štetín. Nepoužívajte vodu ani žiadne čistiace prostriedky. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Akumulátory

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky akumulátory

Ak objednáate náhradný akumulátor, nezabudnite do objednávky doplniť katalógové číslo a napájacie napätie akumulátora.

Po dodaní nie je akumulátor úplne nabitý. Pred použitím nabíjačky a akumulátora si najskôr prečítajte nižšie uvedené bezpečnostné pokyny. Pri nabíjaní potom postupujte podľa uvedených pokynov.

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY

- **Nenabíjajte a nepoužívajte akumulátory vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prášnych látok.** Vloženie alebo vybratie akumulátora z nabíjačky môže spôsobiť iskrenie a vznietenie prachu alebo výparov.
- **Nikdy nevkladajte akumulátor do nabíjačky silou. Akumulátor nikdy žiadnym spôsobom neupravujte, aby sa mohol nabíjať v inej nabíjačke, pretože by mohlo dôjsť k prasknutiu jeho obalu a k následnému vážnemu zraneniu.**
- Nabíjajte akumulátory iba v nabíjačkách DEWALT.
- **NESTRIEKAJTE** na akumulátory vodu a neponárajte ich do vody alebo do iných kvapalín.
- **Neskladujte a nepoužívajte náradie a akumulátory na miestach, kde môže teplota dosiahnuť alebo presiahnuť 40 °C (ako sú vonkajšie budy alebo plechové stavby v letnom období).**

- **Nespalujte akumulátory, aj keď sú vážne poškodené alebo celkom opotrebované.** Akumulátor môže v ohni explodovať. Pri spaľovaní akumulátorov typu Li-Ion dochádza k vytváraniu toxických výparov a látok.
- **Ak dôjde ku kontaktu obsahu akumulátora s pokožkou, okamžite zasiahnuté miesto opláchnite mydlom a vodou.** Ak sa Vám dostane kvapalina z akumulátora do očí, vyplachujte otvorené oči vodou zhruba 15 minút alebo dovtedy, kým podráždenie neprestane. Ak je nutné lekárske ošetrovanie, elektrolytom akumulátora je zmes tekutých organických uhľičtanov a soli lítia.
- **Obsah otvorených článkov akumulátora môže spôsobiť ťažkosti s dýchaním.** Zaisťte prísun čerstvého vzduchu. Ak ťažkosti stále pretrvávajú, vyhľadajte lekárske ošetrovanie.



VAROVANIE: Riziko popálenia. Kvapalina z akumulátora sa môže vznietiť, ak dôjde k jeho kontaktu s plameňom alebo so zdrojom iskrenia.



VAROVANIE: Nikdy sa nepokúšajte akumulátor z akéhokoľvek dôvodu rozoberať. Ak je obal akumulátora prasknutý alebo poškodený, nekladajte akumulátor do nabíjačky. Zabráňte pádu, rozdrveniu alebo poškodeniu akumulátora. Nepoužívajte akumulátor alebo nabíjačku, pri ktorých došlo k nárazu, pádu alebo inému poškodeniu (napríklad prepichnutie klincom, zásah kladivom, rozšliapnutie). Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodený akumulátor by sa mal vrátiť do autorizovaného servisu, kde sa zaistí jeho recyklácia.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo vzniku požiaru. Neskladujte ani neprenášajte akumulátor tak, aby mohlo dôjsť ku skratu kontaktov kovovými predmetmi. Nevkladajte akumulátory napríklad do záster, vreciek, debien na náradie, zásuviek stolov atď., kde môžu byť klince, skrutky, kľúče atď.



UPOZORNENIE: Ak sa náradie nepoužíva, pri odkladaní postavte náradie na stabilný povrch tak, aby nemohlo dôjsť k jeho pádu. Niektoré náradia s veľkým akumulátorom budú stáť na akumulátore vo zvislej polohe, ale môže dôjsť k ich ľahkému prevrhnutiu.

Preprava



VAROVANIE: Nebezpečenstvo vzniku požiaru. Pri preprave akumulátorov môže prípadne dôjsť k spôsobeniu požiaru, ak sa kontakty akumulátora dostanú náhodne do styku s vodivými materiálmi. Pri preprave akumulátora sa uistite, či sú kontakty akumulátora riadne chránené a dobre izolované od materiálov, s ktorými by sa mohli dostať do kontaktu a ktoré by mohli spôsobiť skrat.

Akumulátory DEWALT spĺňajú požiadavky všetkých platných predpisov pre prepravu, ktoré sú predpísané v priemyselných a právnych normách, ktoré zahŕňajú odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru – Predpisy asociácie pre medzinárodnú leteckú dopravu nebezpečného tovaru (IATA), Medzinárodné predpisy pre námornú prepravu nebezpečného tovaru (IMDG) a Európska dohoda týkajúca sa medzinárodnej cestnej prepravy nebezpečného tovaru (ADR). Články a akumulátory Li-Ion boli testované podľa požiadaviek časti 38.3, ktorá je uvedená v príručke testov a kritérií dokumentu Odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru.

Vo väčšine prípadov bude preprava akumulátorov DEWALT vybratá z klasifikácie ako plne regulovaná preprava nebezpečného materiálu triedy 9. V zásade platí, že iba zásielky obsahujúce akumulátory typu Li-Ion s energetickým výkonom väčším než 100 watthodín (Wh) budú vyžadovať dopravu ako plne regulovaný tovar triedy 9. Na všetkých akumulátoroch typu Li-Ion je na obale uvedený energetický výkon vo watthodinách. Navyše, vzhľadom na zložitosť regulácie, DEWALT neodporúča leteckú prepravu samotných akumulátorov typu Li-Ion bez ohľadu na ich výkon vo watthodinách. Zásielky náradia s akumulátormi (combo súpravy) je možné prepravovať leteckou dopravou, ak ich výkon vo watthodinách nie je väčší než 100 Wh.

Bez ohľadu na to, či sa zásielka považuje za zásielku s výnimkou alebo plne regulovanú zásielku, povinnosťou dopravcu je postupovať podľa najnovších predpisov týkajúcich sa balenia, označovania a vyžadovanej dokumentácie.

Informácie uvedené v tejto časti príručky sú uvedené v dobrej viere a považujú sa za presné v čase vytvorenia tohto dokumentu. Na tieto informácie sa však nevzťahuje žiadna záruka, výslovná alebo predpokladaná. Je povinnosťou kupujúceho zaistiť, aby jeho činnosti spĺňali požiadavky platných predpisov.

Preprava akumulátorov typu FLEXVOLT™

Akumulátor DEWALT FLEXVOLT™ má dva režimy: **Použitie** a **Preprava**.

Režim Použitie: Ak je akumulátor FLEXVOLT™ postavený samostatne alebo ak je vložený do náradia DEWALT s napájacím napätím 18V, bude pracovať ako akumulátor s napájacím napätím 18V. Ak je akumulátor FLEXVOLT™ vložený do výrobku s napájacím napätím 54V alebo 108V (dva akumulátory 54V), bude pracovať ako akumulátor s napájacím napätím 54V.

Režim Preprava: Ak je na akumulátore FLEXVOLT™ nasadená krytka, akumulátor je v prepravnom režime. Uchovajte túto krytku na účely prepravy akumulátora.

Ak je tento akumulátor v režime Preprava, preporenie článkov je na akumulátore elektricky rozpojené, čím vzniknú

3 akumulátory s nižšou kapacitou vo watthodinách (Wh) v porovnaní s 1 akumulátorom s vyššou kapacitou vo watthodinách. Tento vyšší počet 3 akumulátorov s nižšou kapacitou vo watthodinách umožňuje vybrať tohto akumulátora z určitých prepravných predpisov, ktoré sú určené pre akumulátory s vyššou kapacitou vo watthodinách.

Napríklad režim Preprava udáva výkon 3×36 Wh, čo znamená 3 akumulátory, ktoré majú každý výkon 36 Wh. Režim Použitie udáva kapacitu 108 watthodín (1 samotný akumulátor).

Príklad nálepky s označením Použitie a Preprava



Odporúčanie pre uloženie

1. Najvhodnejšie miesto na skladovanie je v chlade a suchu, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a nadmerného tepla či chladu. Z dôvodu zachovania optimálneho výkonu a prevádzkovej životnosti skladujte nepoužívané akumulátory pri izbovej teplote.

2. Ak skladujete akumulátory dlhší čas, s ohľadom na dosiahnutie optimálnych výsledkov Vám odporúčame, aby ste ich uložili mimo nabíjačky úplne nabité na suchom a chladnom mieste.

POZNÁMKA: Akumulátory sa nesmú skladovať, ak sú úplne vybité. Pred prvým použitím musí byť akumulátor úplne nabitý.

Štítky na nabíjačke a na akumulátore

Okrem piktogramov uvedených v tomto návode majú nálepky na nabíjačke a akumulátore nasledujúce piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Čas nabíjania je uvedený v časti **Technické údaje**.



Nepokúšajte sa kontakty prepájať vodivými predmetmi.



Nenabíjajte poškodené akumulátory.



Zabráňte styku s vodou.



Poškodené káble ihneď vymeňte.



Nabíjajte iba v rozmedzí teplôt od 4 °C do 40 °C.



Nie je určené na vonkajšie použitie.



Vykonávajte likvidáciu akumulátora s ohľadom na životné prostredie.



Nabíjajte akumulátory DEWALT iba v určených nabíjačkách DEWALT. Ak budete v nabíjačkách DEWALT nabíjať iné akumulátory než akumulátory DEWALT, môže dôjsť k ich prasknutiu alebo k vzniku iných nebezpečných situácií.



Akumulátory nespálujte.



Režim **POUŽITIE** (bez prepravného krytu). Príklad: Udávaná kapacita 108 Wh (1 akumulátor s kapacitou 108 Wh).



Režim **PREPRAVA** (s použitým prepravným krytom). Príklad: Udávaný výkon 3×36 Wh (3 akumulátory s výkonom 36 Wh).

Typ akumulátora

Model DCC018 pracuje s akumulátorom s napájacím napätím 18V.

Môžu sa používať nasledujúce akumulátory: DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB184, DCB184B, DCB185, DCB187,

DCB546, DCB547. Ďalšie informácie nájdete v časti **Technické údaje**.

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Kompresor DCC018
- 1 Akumulátor Li-Ion (modely C1, D1, L1, M1, P1, S1, T1, X1)
- 2 Akumulátor Li-Ion (modely C2, D2, L2, M2, P2, S2, T2, X2)
- 3 Akumulátor Li-Ion (modely C3, D3, L3, M3, P3, S3, T3, X3)
- 1 Návod na obsluhu

POZNÁMKA: S modelmi radu N sa nedodávajú akumulátory, nabíjačky a kufre. Pri modeloch radu NT sa nedodávajú akumulátory ani nabíjačky. Modely B sa dodávajú s akumulátormi Bluetooth®.

POZNÁMKA: Slovné označenia a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth®, SIG, Inc. a každé použitie týchto značiek spoločnosťou DEWALT prebieha na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

- *Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho častí alebo príslušenstva.*
- *Pred použitím venujte dostatok času dôkladnému preštudovaniu a pochopeniu tohto návodu.*

Štítky na náradí

Na tomto náradí sú nasledujúce piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Viditeľné žiarenie. Nepozerajte sa do lúča.



Nevystavujte dažďu alebo vysokej vlhkosti.



Nenechávajte bez dozoru.

Umiestnenie dátumového kódu (obr. A)

Dátumový kód **21**, ktorý obsahuje aj rok výroby, je vytlačený na kryte náradia.

Príklad:

2018 XX XX

Rok výroby

Popis (obr. A)



VAROVANIE: Nikdy nevykonávajte žiadne úpravy kompresora/externého napájania ani jeho súčastí. Mohlo by dôjsť k poškodeniu alebo k zraneniu.

- | | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 1 LED svetidlo | 6 Regulátor tlaku |
| 2 Spínač | 7 Tlačidlo štart/prerušenie hustenia |
| 3 Spínač režimu hustenía | 8 Displej nastavenia tlaku/režim |
| 4 Spínač LED svetidla | |
| 5 Veľkoobjemová hadica | |

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 9 Displej ukazovateľa tlaku | 16 Ihlový ventil na hustenie |
| 10 Vysokotlaková hadica | 17 Adaptér ventilu Presta |
| 11 Uvoľňovacie tlačidlo akumulátora | 18 Port na výstup/hustenie |
| 12 Akumulátory | 19 Kábel a konektor do vozidla so zásuvkou 12 V |
| 13 Veľkoobjemový kužeľový násadec | 20 Konektor externého napájania (12 V alebo adaptér pre striedavé napätie) |
| 14 Vstup/port na vypúšťanie | 21 Dátumový kód |
| 15 Vysokotlakový kužeľový násadec | |

Použitie výrobku

Váš kompresor DEWALT je určený na napájanie akumulátorov, a to pri väčšine vozidlách, zo štandardnej zásuvky pre 12 V alebo pomocou externého napájania DEWALT 13,8 V, na hustenie pneumatík vozidiel, raftov, vzduchových matracov, výrobkov do bazénov atď. Tento výrobok je určený iba na profesionálne použitie.

NEPOUŽÍVAJTE vo vlhkom prostredí alebo na miestach s výskytom horľavých kvapalín alebo plynov.

NEPOUŽÍVAJTE tento kompresor na mieste, kde prebieha nástrek farieb.

Tento kompresor je elektrické náradie na profesionálne použitie. **ZABRÁŇTE** deťom, aby sa s týmto náradím dostali do kontaktu. Ak používajú toto náradie neskúsené osoby, musí byť zaistený odborný dozor.

- **Malé deti a neskúsené osoby.** Toto zariadenie nie je určené na použitie nedospelými alebo neskúsenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobok nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, s nedostatkom skúseností a znalostí, ak týmto osobám nebol stanovený dohľad osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti sa nesmú nikdy ponechať s týmto výrobkom bez dozoru.

ZOSTAVENIE A NASTAVENIE



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vždy vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.



VAROVANIE: Používajte iba akumulátory a nabíjačky DEWALT.

Vloženie a vybratie akumulátora z náradia (obr. A)

POZNÁMKA: Uistite sa, či je akumulátor **12** celkom nabitý.

Pri vkladaní akumulátora **12** do kompresora zarovnajete akumulátor do portu kompresora tak, aby bol pevne usadený a zaistíte, aby nemohlo dôjsť k jeho uvoľneniu.

Ak chcete akumulátor z kompresora vybrať, stlačte uvoľňovacie tlačidlo **11** a vysuňte akumulátor z portu kompresora. Vložte



akumulátor do nabíjačky podľa pokynov, ktoré sú uvedené v časti návodu, ktorá sa týka nabíjačky.

Akumulátor s ukazovateľom stavu nabitia (obr. A)

Niektoré akumulátory DEWALT sú vybavené ukazovateľom nabitia, ktorý sa skladá z troch zelených LED diód, ktoré indikujú úroveň stavu nabitia akumulátora.

Ak chcete ukazovateľ aktivovať, stlačte a držte tlačidlo ukazovateľa. Svetiaca kombinácia týchto troch zelených LED indikátorov určuje úroveň nabitia akumulátora. Ak je úroveň nabitia akumulátora nižšia než požadovaná limitná hodnota na použitie, ukazovateľ nebude svietiť a akumulátor sa musí nabiť.

POZNÁMKA: Tento ukazovateľ slúži iba ako indikátor stavu nabitia akumulátora. Ukazovateľ neindikuje funkčnosť náradia a jeho funkcia sa môže meniť na základe komponentov výrobu, teploty a spôsobu práce koncového používateľa.

Uloženie hadice a príslušenstva (obr. A)

Kábel a konektor do vozidla so zásuvkou 12 V

- Konektor do vozidla so zásuvkou 12 V **19** môže byť uložený vnútri úložného priestoru na bočnej časti kompresora.

Vysokotlaková hadica

- Vysokotlaková hadica **10** je umiestnená v úložnej drážke, ktorá sa nachádza na bočnej časti kompresora. Namotajte vysokotlakovú hadicu do tejto drážky a zaistite ju pomocou dvoch príchytiek.

Veľkoobjemová hadica

- Veľkoobjemová hadica **5** je umiestnená v úložnej drážke na bočnej časti kompresora. Namotajte veľkoobjemovú hadicu do tejto drážky a zaistite ju pomocou dvoch príchytiek.

Príslušenstvo

- Príslušenstvo **15**, **16** a **17** je uložené v príchytkách na bočnej časti kompresora.

Upevnenie príslušenstva (obr. A)

Veľkoobjemová hadica **5** sa dodáva so štandardným kužeľovým násadcom **13**.

Vysokotlaková hadica **10** môže byť opatrená nasledujúcim príslušenstvom, ktoré nájdete na bočnom úložnom paneli:

- ihlový ventil na hustenie **16**,
- vysokotlakový kužeľový násadec **15** a
- adaptér ventilu Presta **17**.

POZNÁMKA: Pred zapnutím kompresora sa uistite, či je každý z týchto adaptérov pevne zaistený na určenom mieste.

Upevnenie veľkoobjemovej hadice (obr. B)

- Vyberte z úložného miesta veľkoobjemovú hadicu **5**.
- Zarovnajte drážky na hadici s výstupkami **22** na veľkoobjemovom výstupe kompresora/portom na hustenie **18**. Potom nasuňte hadicu a otočte ju proti smeru pohybu hodinových ručičiek, aby došlo k riadnemu zaisteniu.
- Ak chcete hadicu odobrať, otočte ju v smere pohybu hodinových ručičiek a odoberte ju.

Mnoho nafukovacích výrobkov je vybavených vnútornou klapkou, ktorá zabraňuje úniku vzduchu počas hustenia, najmä

pri nafukovacích matracoch. Ak nebude táto klapka odtlačená násadcom, nafukovanie nebude prebiehať. Zatláčajte násadec riadne do ventilu a uistite sa, či došlo k odtlačeniu tejto klapky.

Pracovné LED svetidlo (obr. A)

Pracovné LED svetidlo **1** sa nachádza na rukoväti kompresora. Ak chcete pracovné svetidlo zapnúť, najskôr zapnite jednotku stlačením spínača napájania **2** a potom stlačte spínač svetidla **4** na prednej časti kompresora. Ak sa nebude kompresor dlhšie ako 2 minúty používať, dôjde k jeho vypnutiu vrátane svetidla. Ak chcete svetidlo zhasnúť, stlačte znovu spínač svetidla **4**.

POZNÁMKA: Svetidlo nezhasne, kým nebude vypnutý celý kompresor.

POUŽITIE

Pokyny na použitie



VAROVANIE: Vždy dodržujte bezpečnostné pokyny a platné predpisy.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vždy vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

Zapnutie (obr. A)



VAROVANIE: Riziko prasknutia. Nenechávajte zariadenie v chode bez dozoru. Nadmerné nahustenie pneumatik alebo iných predmetov môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia alebo hmotných škôd.

POZNÁMKA: Ak sa kompresor napája pomocou konektora pre vozidlá so zásuvkou 12 V, akumulátorom s napájacím napätím 18 V alebo externým napájaním (voliteľné príslušenstvo), pred vypnutím/vstupom do pohotovostného režimu zostane LCD displej zapnutý asi 2 minúty. K tomu dôjde, ak sa nebude zariadenie používať. Ak chcete pohotovostný režim zrušiť, stlačte spínač napájania **2**. V takom prípade sa LCD displej zapne a kompresor je pripravený na použitie.

Pred zapnutím kompresora sa rozhodnite, ktorý napájací zdroj budete používať, či akumulátor s napájacím napätím 18 V **12**, konektor pre vozidlá so zásuvkou 12 V **19** alebo externé napájanie (voliteľné príslušenstvo), a pripojte podľa nasledujúcich pokynov. Potom môžete stlačiť spínač napájania AC/DC **2** nachádzajúci sa na prednej časti kompresora.

Napájanie pomocou akumulátora s napájacím napätím 18 V

Ak budete používať akumulátor s napájacím napätím 18 V, postupujte podľa časti **Vloženie a vybratie akumulátora**.

Napájanie pomocou konektora pre vozidlá so zásuvkou 12 V

Ak budete používať konektor pre vozidlá so zásuvkou 12 V **19**, pripojte ho k zásuvke s napájacím napätím 12 V nachádzajúcej sa vo Vašom vozidle. Vždy rozviňte kábel pre 12 V na celú jeho dĺžku. Zásuvka Vášho vozidla musí poskytovať menovitý prúd aspoň 12 A.





Napájanie externým napájaním (obr. C)



VAROVANIE: Používajte iba externé napájacie zdroje odporúčané pre tento výrobok. Použitie iného externého napájania by mohlo poškodiť kompresor alebo napájací zdroj.

Ak chcete použiť externý napájací zdroj, pripojte výstupný jednosmerný prírodný kábel z externého napájacieho zdroja ku konektoru na externé napájanie **20** na bočnej časti jednotky, a potom pripojte zástrčku prírodného kábla 220 – 240 V k sieťovej zásuvke alebo k zodpovedajúcemu predlžovaciemu káblu, ktorý je pripojený k sieťovej zásuvke. Pred každým použitím vždy rozviňte kábel na celú jeho dĺžku.

Hustenie/vypúšťanie pomocou veľkého objemu (obr. A, B)

Veľkoobjemová hadica je určená na použitie s predmetmi obsahujúcimi veľké množstvo vzduchu, ako sú vzduchové matrace, rafty a nafukovacie predmety do bazénov.

POZNÁMKA: Veľkoobjemový režim NEMÁ funkciu automatického vypnutia.

Hustenie

1. Vyberte z úložného miesta veľkoobjemovú hadicu **5**. Upevnite veľkoobjemovú hadicu k veľkoobjemovému výstupu/portu na hustenie **18**, ako je popísané v časti **Upevnenie veľkoobjemovej hadice**.
2. Zasuňte veľkoobjemovú hadicu **5** alebo jej kužeľový násadec **13** do predmetu, ktorý budete hustiť.
3. Stlačte spínač napájania **2**.
4. Potom stlačte spínač tlakového režimu. Uvidíte symbol pre hustenie/vypúšťanie na displeji na nastavenie tlaku/režimu **8**
5. Potom stlačte tlačidlo na spustenie hustenia/prerušenie **7**, aby došlo k zapnutiu čerpadla.
6. Ak chcete vypnúť, stlačte tlačidlo na spustenie hustenia/prerušenie **7**.

Vypúšťanie vzduchu

Postupujte podľa krokov 1 až 6 vo vyššie uvedenej časti **Hustenie**, ale pripojte veľkoobjemovú hadicu na vstup/vyfukovací port **14**, obr. A.

Hustenie pomocou vysokého tlaku (obr. A, B)



VAROVANIE: **Riziko prasknutia.** Nadmerný tlak vzduchu môže spôsobiť nebezpečné riziko prasknutia alebo zranenia osôb. Skontrolujte maximálny menovitý tlak výrobcu uddvaný pre nafukované položky.



VAROVANIE: Vysokotlakovú hadicu musí vymieňať autorizovaný servis DEWALT.

Vysokotlaková hadica **10** je určená na použitie pri predmetoch, ktoré potrebujú väčší tlak vzduchu, ako sú pneumatiky a basketbalové lopty.

1. Vyberte z úložného miesta vysokotlakovú hadicu **10**.
2. Upevnite k hadici násadec podľa postupu, ktorý je uvedený v časti **Upevnenie príslušenstva**. Upevnite držiak k ventilčeka hustenej pneumatiky, ak chcete hustiť pneumatiku, alebo upevnite príslušenstvo na hustenie lôpt a iných nafukovaných predmetov.
3. Upevnite alebo zasuňte násadec do predmetu, ktorý sa bude nafukovať.
4. Stlačte spínač napájania **2**. Kompresor bude štandardne nastavený na režim hustenia s vysokým tlakom.
POZNÁMKA: Displej s ukazovateľom tlaku **9** bude ukazovať tlak hustenia iba v prípade, keď bude kompresor pracovať v režime s vysokým tlakom.
POZNÁMKA: Ak chcete prepínať medzi jednotkami, stlačte a držte spínač režimu hustenia **3** a spínač pracovného LED svetidla **4**, a súčasne otáčajte regulátorom tlaku **6**.
5. Otáčaním regulátora tlaku **6** nastavíte požadovaný tlak.
6. Stlačte tlačidlo na spustenie hustenia/prerušenie **7**, aby ste spustili hustenie.
7. Ak chcete kompresor kedykoľvek zastaviť, stlačte tlačidlo na spustenie hustenia/prerušenie **7**.
8. Hneď ako sa pri nafukovanom predmete dosiahne hodnota prednastaveného tlaku, kompresor sa automaticky vypne.

KÓDY PORÚCH NA ODSTRÁNĎOVANIE PORÚCH

Kód poruchy	Význam	Riešenie
LoP	Napájacie napätie vozidla alebo externého napájacieho zdroja je príliš vysoké alebo nízke	Napájacie napätie vozidla – Naštartujte motor, aby došlo k zvýšeniu napätia Externý napájací zdroj – Zmeňte napájací zdroj
bLo	Akumulátor 18 V je vybitý	Nabite alebo vymeňte akumulátor
bAt	Teplota akumulátora s napájacím napätím 18 V je príliš vysoká alebo nízka	Nechajte akumulátor ohriať alebo vychladnúť na izbovú teplotu
Er S	Porucha snímača tlaku	Kontaktujte autorizovaný servis DEWALT.
OL	Prúd čerpadla je príliš vysoký	Skontrolujte, či nie sú prekážky v hadici alebo v spojoch. Ak problém pretrváva, kontaktujte autorizovaný servis DEWALT.
OP	Tlak prekročil hodnotu 11 barov	Skontrolujte, či nie sú prekážky v hadici alebo v spojoch.



POZNÁMKA: Môžete si všimnúť, že po niekoľkých sekundách môže dôjsť k poklesu aktuálnej hodnoty tlaku. To je normálne.

POZNÁMKA: Ak je spínač napájania 2 nastavený do polohy vypnuté, všetky nastavenia budú stratené a musia sa zadať znovu. Ide o bezpečnostnú funkciu, ktorá zabraňuje riziku NADMERNÉHO NAHUSTENIA položiek.

Použitie kompresora ako ukazovateľa tlaku



UPOZORNENIE: Skontrolujte tlak pomocou vhodného ukazovateľa tlaku, napríklad na najbližšej čerpacej stanici.

1. Pripojte vysokotlakovú hadicu 10 ku kontrolovanej položke.
2. Stlačte spínač napájania 2.
3. Displej ukazovateľa tlaku 9 bude zobrazovať tlak vzduchu v položke.

ÚDRŽBA

Váš kompresor DEWALT bol skonštruovaný tak, aby Vám slúžil dlhý čas s minimálnymi nárokmi na údržbu. Dôkladná starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie Vám zaistia jeho bezproblémový chod.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vždy vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

Opavy

Nabíjačka, akumulátora a externý napájací zdroj nie sú určené na úkony údržby. Ak nemôžete kompresor zapnúť, skontrolujte akumulátor, všetky pripojenia a poistku v konektore pre vozidlá so zásuvkou 12 V 19. V určitých podmienkach bude na displeji kompresora zobrazený kód chyby. Pozrite tabuľku **Kódy chýb pre odstraňovanie porúch**.

Odporúčanie pre uloženie

Ukladajte kompresor vnútri budov. Najvhodnejšie miesto na uloženie je v chlade a suchu, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a nadmerného tepla či chladu.



Čistenie



VAROVANIE: Hneď ako sa vo vetráciach drážkach hlavného krytu a v ich blízkosti nahromadia prach a nečistoty, odstráňte ich prúdom suchého stlačeného vzduchu. Pri vykonávaní tohto úkonu údržby používajte schválenú ochranu zraku a schválený respirátor.



VAROVANIE: Na čistenie nekovových súčastí náradia nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo iné agresívne látky. Tieto chemikálie môžu oslabiť materiály použité v týchto častiach. Používajte iba handričku navlhčenú v mydlovom roztoku. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Doplnkové príslušenstvo



VAROVANIE: Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou DEWALT, nebolo s týmto výrobkom testované. Preto by mohlo byť použitie takéhoto príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Ak chcete znížiť riziko zranenia, používajte s týmto náradím iba príslušenstvo odporúčané spoločnosťou DEWALT.

Ďalšie informácie týkajúce sa vhodného príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

Ochrana životného prostredia



Trydte odpad. Výrobky a akumulátory označené týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do bežného domáceho odpadu.

Výrobky a akumulátory obsahujú materiály, ktoré je možné obnoviť alebo recyklovať, čo znižuje dopyt po surovinách. Recyklujte, prosím, elektrické výrobky a akumulátory podľa miestnych predpisov. Ďalšie informácie nájdete na internetovej adrese www.2helpU.com.

Nabíjacia akumulátor

Tieto akumulátory s dlhou životnosťou sa musia nabíjať v prípade, keď už neposkytujú dostatočný výkon pre predtým ľahko vykonávané pracovné operácie. Po ukončení prevádzkovej životnosti akumulátora vykonajte jeho likvidáciu tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia:

- Nechajte náradie v chode, kým nedôjde k úplnému vybitiu akumulátora, a potom ho z náradia vyberte.
- Akumulátory Li-Ion je možné recyklovať. Odovzdajte ich, prosím, predajcovi alebo do miestnej zberne. Zhromaždené akumulátory budú recyklované alebo zlikvidované tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia.

ZÁRUKA

EURÓPSKA ZÁRUKA NA ELEKTRICKÉ NÁRADIE DEWALT V TRVANÍ 1 ROKU

Spoločnosť DEWALT je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a poskytuje 1-ročnú záruku pre profesionálnych používateľov tohto výrobku. Táto záruka žiadnym spôsobom neovplyvní vaše zmluvné práva ako profesionálneho používateľa alebo vaše zákonné práva ako súkromného neprofesionálneho používateľa. Táto záruka je platná vo všetkých členských štátoch EÚ a európskej zóny voľného obchodu EFTA.

V súlade s platnými zmluvnými podmienkami európskej záruky na elektrické náradie DEWALT, ktoré sú k dispozícii u miestneho zástupcu spoločnosti DEWALT, u autorizovaných predajcov alebo na internetovej adrese **www.2helpU.com**, platí nasledujúce: ak do 12 mesiacov od dátumu kúpy dôjde u Vášho výrobku DEWALT k poruche v dôsledku chyby materiálu alebo zlého výrobného spracovania, spoločnosť DEWALT môže zadarmo vymeniť všetky chybné časti, alebo podľa vlastného uváženia, môže zadarmo vymeniť celú reklamovanú jednotku.

Spoločnosť DEWALT si vyhradzuje právo odmietnuť akúkoľvek reklamáciu v rámci tejto záruky, ktorá nie je podľa názoru zástupcu autorizovaného servisu v súlade s uvedenými zmluvnými podmienkami európskej záruky DEWALT.

Ak budete vyžadovať reklamáciu, kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte najbližší autorizovaný servis DEWALT na internete, v katalógu DEWALT alebo kontaktujte predajcu DEWALT na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode.

Zoznam autorizovaných predajcov DEWALT a všetky podrobnosti o našom popredajnom servise nájdete na internetovej adrese: **www.2helpU.com**.

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 261 009 772
Fax: 261 009 784
www.dewalt.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 335 511 063
Fax: 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

12/2018



CZ ZÁRUČNÍ LIST

SK ZÁRUČNÝ LIST



TYP VÝROBKU:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ Dokumentace záruční opravy				SK Dokumentácia záručnej opravy		
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Podpis Pečiatka Podpis

CZ
Adresy servisu
Band servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

CZ
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624